

**WNIOSEK O WYPŁATĘ JEDNORAZOWEGO ŚWIADCZENIA
PIENIĘŻNEGO DLA OBYWATELI UKRAINY
ЗАЯВА НА ВИПЛАТУ ОДНОРАЗОВОЇ ГРОШОВОЇ
ДОПОМОГИ ГРОМАДЯНАМ УКРАЇНИ**

Wypełniaj WIELKIMI LITERAMI

Заповніть ВЕЛИКИМИ БУКВАМИ

ORGAN, DO KTÓREGO JEST SKŁADANY WNIOSEK

ОРГАН, ЯКИЙ ПОДАЄТЬСЯ ЗАЯВА

Prezydent Miasta Poznania - Poznańskie Centrum Świadczeń, ul. Wszystkich Świętych 1,
61-843 Poznań

1. DANE DOTYCZĄCE WNIOSKODAWCY (ДАНІ ЗАЯВНИКА)

Imię (ім'я)	
Nazwisko (прізвище)	
Obywatelstwo (Громадянство)	
Numer PESEL (Номер PESEL)	
Płeć (стать)	
Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Вид документа, що є підставою для перетину кордону)	
Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Серія та номер документа, що є підставою для перетину кордону)	
Data wjazdu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Дата в'їзду на територію Республіки Польща)	
Adres pobytu (Адреса проживання)	
Numer telefonu (Телефонний номер)	
Adres poczty elektronicznej (Адреса електронної пошти)	

2. SPOSÓB WYPŁATY (спосіб оплати)

(właściwie zaznaczyć - позначте відповідним чином)

Konto bankowe (банківський рахунок)	☐
Numer rachunku bankowego (номер рахунку в банку)	
Wypłata w bankomacie (Зняття в банкоматі)	☐

3. DANE CZŁONKÓW RODZINY (ДАНІ ЧЛЕНА РОДИНИ)

Dane osób, będących obywatelami Ukrainy, których pobyt na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest uznawany za legalny na podstawie art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa – w imieniu których wniosek składa przedstawiciel ustawowy, opiekun tymczasowy albo osoba sprawująca faktyczną pieczę nad dzieckiem

Дані осіб, які є громадянами України, перебування яких на території Республіки Польща вважається законним на підставі ст. 2 пункт 1 Закону від 12 березня 2022 року про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї держави, від імені яких подає заяву законний представник, тимчасовий опікун або особа, яка фактично виконує опіку над дитиною.

Imię (ім'я)	
Nazwisko (прізвище)	
Obywatelstwo (Громадянство)	
Numer PESEL (Номер PESEL)	
Płeć (стать)	
Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Вид документа, що є підставою для перетину кордону)	
Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Серія та номер документа, що є підставою для перетину кордону)	

Data wjazdu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Дата в'їзду на територію Республіки Польща)	
Adres pobytu (Адреса проживання)	

Imię (ім'я)	
Nazwisko (прізвище)	
Obywatelstwo (Громадянство)	
Numer PESEL (Номер PESEL)	
Płeć (стать)	
Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Вид документа, що є підставою для перетину кордону)	
Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Серія та номер документа, що є підставою для перетину кордону)	
Data wjazdu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Дата в'їзду на територію Республіки Польща)	
Adres pobytu (Адреса проживання)	

Imię (ім'я)	
Nazwisko (прізвище)	
Obywatelstwo (Громадянство)	
Numer PESEL (Номер PESEL)	
Płeć (стать)	

Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Вид документа, що є підставою для перетину кордону)	
Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Серія та номер документа, що є підставою для перетину кордону)	
Data wjazdu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Дата в'їзду на територію Республіки Польща)	
Adres pobytu (Адреса проживання)	

Imię (ім'я)	
Nazwisko (прізвище)	
Obywatelstwo (Громадянство)	
Numer PESEL (Номер PESEL)	
Płeć (стать)	
Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Вид документа, що є підставою для перетину кордону)	
Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Серія та номер документа, що є підставою для перетину кордону)	
Data wjazdu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Дата в'їзду на територію Республіки Польща)	
Adres pobytu (Адреса проживання)	

Imię (ім'я)	
Nazwisko (прізвище)	
Obywatelstwo (Громадянство)	
Numer PESEL (Номер PESEL)	

Płeć (стать)	
Rodzaj dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Вид документа, що є підставою для перетину кордону)	
Seria i numer dokumentu stanowiącego podstawę przekroczenia granicy (Серія та номер документа, що є підставою для перетину кордону)	
Data wjazdu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Дата в'їзду на територію Республіки Польща)	
Adres pobytu (Адреса проживання)	

OŚWIADCZENIA/ЗАЯВИ

Oświadczam, że nie posiadam zezwolenia na pobyt stały, zezwolenia na pobyt czasowy, zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej, statusu uchodźcy, ochrony uzupełniającej, zgody na pobyt tolerowany, nie złożyłem wniosku o ochronę międzynarodową. / Я заявляю, що не маю дозволу на постійне перебування, дозволу на тимчасове перебування, дозволу на довгострокове перебування резидента Європейського Союзу, статусу біженця, додаткового захисту, дозволу на толероване перебування, не подав(ла) та не хочу подавати заяву на міжнародний захист.

Oświadczam, że: / Я заявляю, що:

1) wszystkie podane we wniosku dane są zgodne z prawdą/ всі дані, надані в заявці, відповідають дійсності;

2) jestem/ я є¹⁾:

– przedstawicielem ustawowym osoby uprawnionej do świadczenia/ законним представником особи, яка має право на допомогу,

– opiekunem tymczasowym osoby uprawnionej do świadczenia/ тимчасовим опікуном особи, яка має право на допомогу,

– osobą sprawującą faktyczną pieczę nad dzieckiem uprawnionym do świadczenia/ особою, яка фактично здійснює опіку над дитиною, яка має право на допомогу.

1 Niepotrzebne skreślić./непотрібне скреслити

Miejscowość (Місто)	
Data (дата)	
Podpis wnioskodawcy (підпис заявника)	

Obywatelowi Ukrainy, którego pobyt na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest uznawany za legalny i który został wpisany do rejestru PESEL, przysługuje pomoc w postaci jednorazowego świadczenia pieniężnego w wysokości 300 zł na osobę, przeznaczonego na utrzymanie, w szczególności na pokrycie wydatków na żywność, odzież, obuwie, środki higieny osobistej oraz opłaty mieszkaniowe.

(Громадянин України, перебування якого на території Республіки Польща вважається законним і внесений до реєстру PESEL, має право на допомогу у вигляді одноразової грошової допомоги у розмірі 300 злотих на особу. , призначені для життєдіяльності, зокрема для покриття витрат на харчування, одяг, взуття. , засоби особистої гігієни та оплати житла.)